

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 109 (1983)

Heft: 47

Illustration: [s.n.]

Autor: Woodcock, Kevin

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Hieronymus Zwiebefisch

Ungleiche Ellen?

Im Dezember 1979 marschierten sowjetische Truppen in Afghanistan ein. Afghanistan grenzt unmittelbar an die UdSSR. Auf Grund des afghanisch-sowjetischen Vertrages vom 5. Dezember 1978 leistete die Sowjetunion in Afghanistan wirtschaftliche und wissenschaftliche Hilfe. Die Gegner der regierenden Demokratischen Volkspartei – Anhänger des früheren, diktatorischen Regimes von König Daud-Schah – sollen von den USA massiv unterstützt worden sein. Als sowjetische Truppen in Afghanistan einzogen, hieß es, die Regierung der Demokratischen Republik Afghanistan habe die UdSSR um «politische, moralische und ökonomische Soforthilfe, einschließlich der militärischen Hilfe» gebeten. In der «Prawda» vom 31. Dezember 1979 schrieb A. Petrow: «Sobald die Ursache, die die Notwendigkeit der Aktion bedingt hat, entfällt, wird das sowjetische Kontingent vollständig aus Afghanistan abgezogen.»

Im Oktober 1983 marschierten amerikanische Truppen in Grenada ein. Grenada ist eine Karibik-Insel südöstlich der USA. Auf Grund des 1981 geschlossenen Abkommens unter den fünf Mitgliedstaaten der «Organisation ostkaribischer Staaten» (OECS) und den USA leistete Amerika auch in Grenada politisch-ökonomische Hilfe. Die Gegner des Bishop-Regimes stürzten dieses am 19. Oktober, wobei Kuba am Umsturz massiv beteiligt gewesen sein soll. Als die US-Truppen in Grenada einzogen, hieß es, die Präsidentin der OECS,

Eugenia Charles, habe die USA um militärische Hilfe gebeten, damit auf Grenada Gesetz und Ordnung sowie die Institution der Regierungsgewalt wiederhergestellt und das Entstehen von Gefahr verhindert werde. Wie US-Aussenminister Schultz am 27. Oktober versicherte, sollen die amerikanischen Truppen «so bald wie möglich» aus Grenada abgezogen werden – voraussichtlich in weniger als 60 Tagen nach dem Einmarsch.

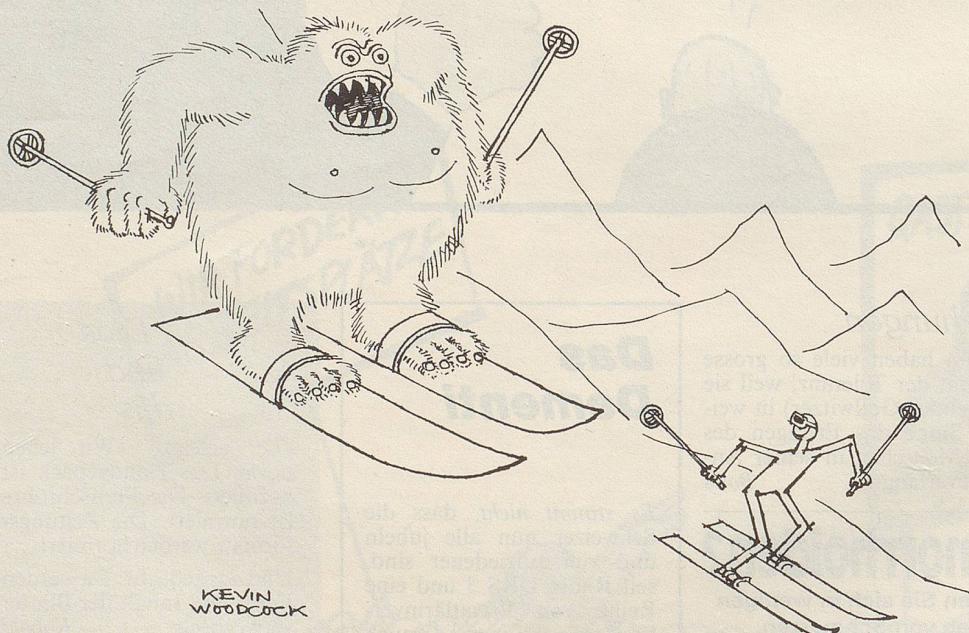
Als die sowjetischen Truppen in Afghanistan einzogen, protestierten die USA entschieden, sprachen von einem Akt der Willkür und Gesetzeslosigkeit, von einem Verbrechen gegen den Frieden und die Menschheit, von einer Missachtung des Selbstbestimmungsrechts der Völker.

Als die amerikanischen Truppen in Grenada einzogen, protestierte die UdSSR entschieden, sprach von einem Akt der Willkür und der Gesetzeslosigkeit, von einem Verbrechen gegen den Frieden und die Menschheit, von einer Missachtung des Selbstbestimmungsrechts der Völker.

Die westliche Presse verurteilte vor rund fünf Jahren den sowjetischen Einmarsch in Afghanistan unter grosser moralischer Entrüstung.

Die westliche Presse übt heute vorsichtige, verhaltene Kritik am amerikanischen Einmarsch in Grenada und gibt zu bedenken, dass die dortige Lage sehr komplex sei.

Wenn zwei dasselbe tun, ist dies nicht das gleiche. Fragt sich nur: Warum eigentlich nicht?



KEVIN WOODCOCK

Gesucht werden in grösseren oder kleineren Mengen per sofort oder später

Lesefrüchte

für moderne Wiederaufbereitungsanlage zwecks Herstellung von Bestseller-Konfitüren.

Angebote mit Probemustern sind zu richten an:
Knüller & Co., Verlagsgesellschaft mbH, Mostfach,
D-0815 Kalau.

Stimmt's,

dass auch an der diesjährigen Frankfurter Buchmesse mehr Neuerscheinungen als in den letzten Jahren ausgestellt wurden, man aber – trotz vieler belletristischer Titel – fast keine Literatur finden konnte?

Feststellung

Die Furcht vor dem Alter ist nichts als die Angst vor dem verpassten Leben. Dagegen hilft allerdings keine Medizin und kein Freizeitkatalog.

Wald

Der Wald, der Wald! Dass Gott ihn grün erhält, gibt gut Quartier und nimmt doch nichts dafür.

So schrieb Joseph von Eichendorff.

Inzwischen hat der Mensch Gott überlistet. Die Industrieabgase haben die Hoffnungen Eichendorffs schon weitgehend zunichte gemacht. Was für Übermenschen wir sind ...

Es gibt Leute, die reden.
Es gibt Leute, die handeln.
Es gibt Leute, die denken.
Was wir offenbar verlernt haben,
ist, das Reden, Handeln und Denken
in Einklang zu bringen. Kein Wunder,
leben wir doch in einer arbeitsteiligen
Welt.

Isolation

Wärmeisolation, Schallisolation, Abdichtung, Wärmetechnik, Heizaggregate und Heizkörper – wo ist eigentlich der Mensch geblieben? Isoliert und nach aussen abgedichtet, der Heizkörper als Ersatz für die Wärme, die uns allen mehr und mehr verloren geht. Dort hockt er in seinen vier Wänden, einsam und frierend – trotz der Automatik, welche die Temperatur reguliert und die Feuchtigkeit konstant hält, trotz aller Elektronik. Was fehlt, ist die menschliche Wärme.